

# INFACO<sup>®</sup>

BATTERIE LI-ION

## L850B



ORIGINE  
**FRANCE**<sup>®</sup>  
GARANTIE

BVcert.6152145

OTHER LANGUAGES

NOTICE ORIGINALE D'UTILISATION - FR





Outils compatibles	4
Précautions avant emploi	5
Équipement de protection individuelle	5
Protection de l'environnement	5
Vue générale du produit	6
Caractéristiques	7
Guide d'utilisation	8
Première mise en service	10
Interface utilisateur	11
Précautions d'utilisation et sécurité	12
Charge de la batterie	13
Instructions de stockage	14
InstructionS de sécurité	15
Conditions de garantie	16
Conseils	17
Renseignements techniques	21
Déclaration de conformité CE	22

# OUTILS COMPATIBLES

## Batterie 820Wh L850B



## Compatibilité câble L856CC (3 plots)



## Séateurs électriques

- F3005
- F3010
- F3015
- F3020



## Perches séateurs

- P8T120 (F3015)
- P8T210 (F3015)
- P9T120 (F3020)
- P9F120 (F3020)
- P9F210 (F3020)



## Affûteuse

- A48V3



## Powercoup

- PW2
- PW3



## Vibreux à olives

- E50048
- E500048T



# PRÉCAUTIONS AVANT EMPLOI



**AVERTISSEMENT.** Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par batterie (avec cordon d'alimentation), ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

# ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

	Lire attentivement la notice d'utilisation et plus particulièrement les instructions de sécurité.
	Port du casque, protection pour les yeux et protection acoustique OBLIGATOIRES
	Protection des mains, par gants de travail anti-coupure.
	Protection des pieds, par chaussures coquées.
	Protection du visage, par visière
	Protection du corps, par combinaison anti-coupure.
	ATTENTION ! Les rallonges peuvent être en matière conductrice. Ne pas utiliser à proximité de sources ou fils électriques
	ATTENTION ! N'approchez aucune partie du corps de la lame. Ne pas enlever le matériau coupé ou ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont mobiles.

# PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Pour l'élimination des déchets, respecter les prescriptions nationales spécifiques.

> Les outils électriques ne doivent pas être jetés à la poubelle.

> Le dispositif, les accessoires et l'emballage doivent être mis au recyclage.

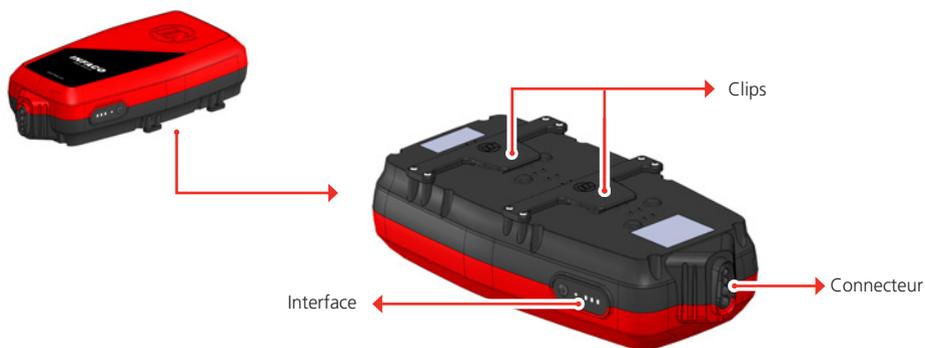


> Demander au revendeur agréé INFACO les informations d'actualité concernant l'élimination éco-compatible des déchets.

# VUE GÉNÉRALE DU PRODUIT

- Contenu de la mallette
- L850B
  - 1 Gilet
  - 1 Chargeur 2Ah
  - 1 Câble secteur
  - Notice

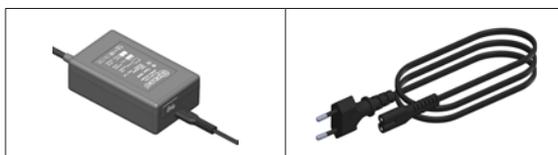
## Batterie



## Chargeur



## Compatibilité chargeur/câble secteur



PAYS	REF. CHARGEUR	REF. CÂBLE SECTEUR
SATNDARD	L852C1 (220 Vac)	742FR (220 Vac)
Argentine	L852C1 (220 Vac)	742AR (220 Vac)
Australie, Nouvelle-Zélande, Chine	L852C1 (220 Vac)	742AU (220 Vac)
Royaume-Uni, Chypre	L852C1 (220 Vac)	742EN (220 Vac)
Corée du Nord	L852C1 (220 Vac)	742KO (220 Vac)
Japon	<b>L852C2 (110 Vac)</b>	<b>742JP (110 Vac)</b>
USA, Canada, Colombie, Pérou, Costa Rica, Mexique, Salvador	<b>L852C2 (110 Vac)</b>	<b>742US (1100 Vac)</b>

## CARACTÉRISTIQUES

RÉFÉRENCE	L850B
Tension Nominale	46.8 V
Capacité	17,5 Ah
Energie	820 Wh
Poids pack batterie seul	4,1 Kg
Poids pack batterie + gilet	4,8 Kg
Temps de charge	10h à 2A
Tension d'alimentation du chargeur	<b>L852C1</b> > 240 VAC / 50 - 60Hz <b>L852C2</b> > 100 / 240 VAC / 50 - 60Hz
Tension de charge maxi	54.6 VDC
Courant maxi de charge	5 A

Ces caractéristiques sont données à titre indicatif. Elles ne sont en aucun cas contractuelles et peuvent être modifiées dans un but de perfectionnement sans avis préalable.

Matériel breveté

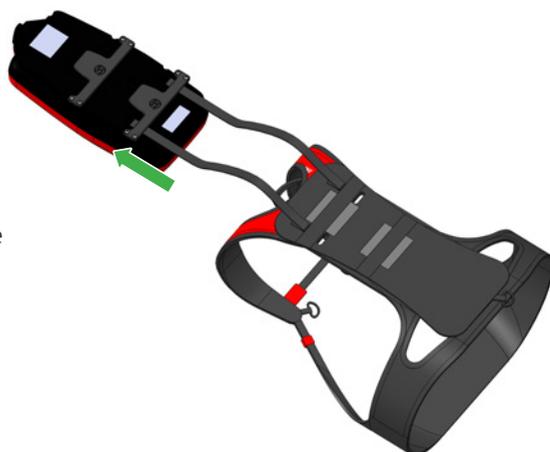
# GUIDE D'UTILISATION

Pour la première utilisation, il est fortement conseillé de demander l'assistance de votre revendeur qui est habilité à vous fournir tous les conseils nécessaires pour une bonne utilisation et un bon rendement. **Il est impératif de lire attentivement les notices d'utilisation des outils et accessoires avant toute manipulation ou branchement de l'outil.**

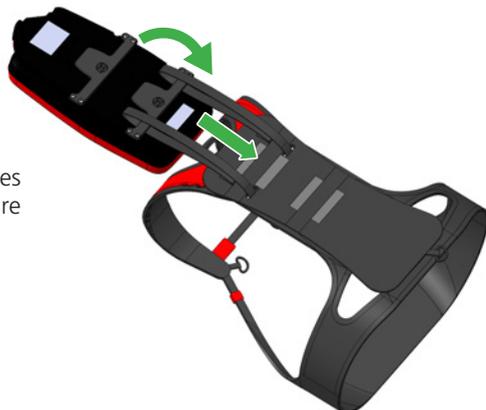
1. Sortir les sangles du gilet



2. Passer les sangles sous le clip de la batterie.



3. Tirer les sangles et les passer dans les lumières du gilet pour rabattre la batterie sur le gilet



4. Clipser la batterie, puis, tendre les sangles et les rabattre contre le velcro.



# PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Avant la première mise en service vous devez réaliser un cycle de charge complet de la batterie, voir chapitre «Charge de la batterie», page 13.

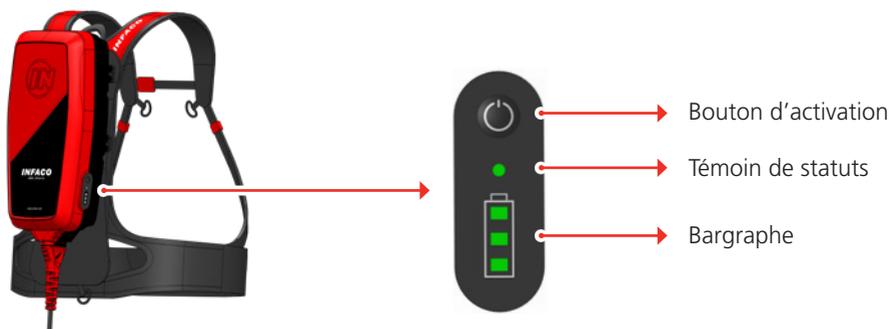


Au branchement du câble, la batterie devient active. L'interface s'allume et indique la capacité restante ainsi que le statut de la batterie. **Au bout de 4 heures** d'inactivité de la batterie (aucune mise en charge ou décharge), la batterie se met automatiquement en veille, l'interface s'éteint.



Prendre connaissance de la notice de l'outil INFACO utilisé, avant de le connecter à l'autre bout du câble accessoire.

# INTERFACE UTILISATEUR



## Bouton d'activation

- **Câble accessoire connecté** : un appui d'une seconde permet la mise en service ou l'arrêt de la batterie.
- **Pas de câble accessoire connecté** : un appui d'une seconde active l'affichage de l'état de charge de la batterie pendant 5 s.



En cas de mise en défaut de la batterie, il est nécessaire de débrancher le câble accessoire de la prise batterie pour la réinitialiser. Si le défaut est toujours visible dans une nouvelle utilisation, il est impératif de ne plus utiliser la batterie et de contacter un revendeur agréé INFACO.

## Témoin de statuts

- **témoin lumineux vert** : Batterie en service
- **témoin lumineux vert clignotant** : Batterie en cours de charge
- **témoin lumineux orange** : Batterie en sécurité thermique
- **témoin lumineux rouge** : Batterie en défaut ou en sécurité

## Bargraphe : niveau de batterie



> 60%



< 60%



< 30%



clignotant : Vide

# PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET SÉCURITÉ

La batterie **L850B** est exclusivement réservée à l'alimentation des outils fabriqués et commercialisés par la société INFACO. La batterie L850B permet d'alimenter tout outil de la gamme **Powercoup**, les sécateurs Electrocoup **F3005, F3010, F3015 et F3020** ainsi que les **perches sécateurs, les vibreurs à olives E50048 et E500048T et l'affuteuse A48v3**. Avant d'utiliser l'un de ces outils, veuillez lire attentivement sa notice d'utilisation et d'en respecter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

**Avant de commencer une journée de travail, assurez-vous que votre batterie ait chargé pendant minimum 8 heures.**

Assurez-vous que le boîtier plastique de protection de la batterie ne soit pas fendu ou ne semble pas avoir subi de chocs ou autre agression.

Durant le travail, il est normal que la température de la batterie augmente (ainsi que pendant la charge).

**Température limite d'utilisation : décharge -20 à 60°C et charge 0 à 40°C.**

L'utilisation en dehors de ces plages de température peut réduire la durée de vie de la batterie ou sa capacité. En cas de condition excessive d'utilisation un seuil de protection thermique peut bloquer l'utilisation de la batterie. Il faudra attendre que les températures reviennent dans la plage normale d'utilisation pour recommencer le travail.

Pour toutes manipulations en dehors des opérations d'utilisation de l'appareil, débrancher le câble accessoire de la batterie. Conservez la batterie sur le dos pour des opérations de courte durée sinon déposer la batterie à l'abri des chocs et des intempéries.

Ne pas laisser la batterie sur le sol et ne pas l'exposer aux intempéries.

# CHARGE DE LA BATTERIE



La charge de la batterie doit être réalisée uniquement par le chargeur Li-ion fourni par INFACO qui doit être connecté selon les indications ci-dessous.

**Le temps de charge total est d'environ 10h.**



## Témoin lumineux du chargeur

- **témoin lumineux orange** : batterie en charge, capacité inférieure à 90%.
- **témoin lumineux jaune** : batterie en charge, capacité supérieure à 90%
- **témoin lumineux vert** : batterie chargée à 100%

Le chargeur doit être utilisé exclusivement en intérieur et dans un endroit sec et protégé des intempéries.

La batterie peut rester fixée sur son gilet durant la charge mais il faut s'assurer que rien ne gêne son refroidissement.

Le chargeur doit être stocké et utilisé exclusivement à l'intérieur dans un lieu sec à l'abri des intempéries.

Ne pas porter la batterie alors qu'elle est connectée au chargeur.

Ne pas forcer sur les prises pour les connecter ou déconnecter.

Pendant la charge la batterie doit avoir sa LED statut qui clignote.

Lorsque la batterie est chargée, déconnecter la prise chargeur de la batterie. Il est conseillé de débrancher la prise secteur du chargeur pour éviter tout dommage dû à une éventuelle surtension de votre réseau électrique.

**Il est déconseillé de laisser votre batterie plus de 24 heures en charge.**

Si les voyants de votre chargeur ne s'allument pas, laissez la batterie branchée et dans ce même temps, débranchez et rebranchez la prise secteur de votre chargeur jusqu'à ce que le voyant s'allume.

# INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Stocker la batterie et le chargeur dans un local bien ventilé, exempt de produit inflammable, de source d'ignition ou de chaleur, hors de portée des enfants.



**Ne pas stocker la batterie vide.**

**Réaliser une charge de batterie avant le stockage inter saison**

**Ne pas stocker la batterie plus de 1 an sans la recharger**

Ne pas stocker une batterie hors service, il faut la ramener chez votre revendeur agréé infaco ou directement chez infaco.

Ne pas stocker la batterie avec un câble branché.

Ne pas stocker le chargeur branché au secteur.



**Obligation d'utiliser l'emballage d'origine pour tout retour usine.**

**Pour un retour usine, il est impératif de remettre l'emballage comme à la sortie d'usine infaco :**



Vous pouvez demander l'assistance de votre revendeur qui est habilité à vous fournir tous les conseils nécessaires à un emballage correct.



**La batterie INFACO L850B est soumise à des réglementations de transport spécifiques. En cas de retour SAV, veuillez-vous référer aux instructions obligatoires de la norme UN3480.**

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT. Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.** Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie, une explosion et/ou une blessure sérieuse.

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s’y reporter ultérieurement.**

Ne jamais tenter d’ouvrir la batterie pour quelle qu’en soit la raison.

Ne pas effectuer de modification mécanique sur la batterie, le gilet, le chargeur ou la connectique.

Ne jamais mettre la batterie ou le chargeur en contact avec de l’eau.

Ne jamais porter la batterie sur le dos lorsqu’elle est en cours de charge.

Ne pas exposer la batterie ou le chargeur à de fortes températures (soleil, chauffage, etc. ...) >60°C.

Ne pas recharger la batterie à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 45°C.

Ne pas recharger la batterie à proximité de matières inflammables ou explosives (carburant, gaz, engrais azotés, etc).

Ne pas laisser en charge prolongée sans surveillance.

Ne pas tenter d’alimenter un autre outil que ceux cités dans les règles d’utilisation.

Ne pas utiliser le chargeur pour des batteries autres que les batteries Li-ion commercialisées par INFACO.

Ne pas utiliser pour la charge de la batterie Li-ion un autre chargeur que le chargeur Li-ion fourni par INFACO.

Ne pas utiliser ou mettre en charge la batterie si le boîtier plastique de protection est fendu, et/ou déformé, et/ou semble avoir subi un choc ou toutes autres agressions.

Ne pas utiliser la batterie ou le chargeur en cas de dégagement anormal d’odeur ou de fumée.

Ne pas inhaler ces odeurs ou fumées anormales et mettre immédiatement la batterie ou le chargeur dans une zone dégagée de toute matière inflammable (à l’extérieur) et toute personne devra respecter une distance de sécurité de 3 mètres avec l’outil défectueux.

Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l’outil. Maintenir le cordon à l’écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Ne portez jamais le chargeur par le câble et ne tirez pas sur celui-ci pour le débrancher de la prise. Préservez le câble de la chaleur, de l’huile et des arêtes tranchantes.

Si le câble d’alimentation de votre chargeur ou de la batterie est endommagé, il doit être obligatoirement changé par un câble ou un ensemble d’origine auprès de l’usine INFACO ou d’un revendeur agréé INFACO.

Ne pas laisser la batterie ou le chargeur à la portée des enfants ou des visiteurs. Il convient de surveiller les enfants pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’outil.

L’outil n’est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d’expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l’intermédiaire d’une personne responsable de leur sécurité, d’une surveillance ou d’instructions préalables concernant l’utilisation de l’outil.

# CONDITIONS DE GARANTIE

Votre outil est garanti deux ans contre tous vices ou défauts de fabrication.

Cette garantie correspond à une utilisation normale de l'outil et exclut :

- **les avaries dues à un mauvais ou à un manque d'entretien,**
- **les avaries dues à un mauvais usage,**
- **les pièces d'usure,**
- **les outils ayant été démontés par des réparateurs non autorisés,**
- **les agents extérieurs (incendie, inondation, foudre, etc...),**
- **les chocs et conséquences,**
- **les outils utilisés avec une batterie ou un chargeur autre que ceux de la marque INFACO.**

**La garantie ne fait foi que lorsque la déclaration de garantie a été effectuée auprès de la société INFACO (carte de garantie ou déclaration en ligne [www.infaco.com](http://www.infaco.com)).**

**Si la déclaration de garantie n'a pas été effectuée au moment de l'achat de l'outil, la date de départ usine servira de date de départ pour la garantie.**

**La garantie couvre la main-d'oeuvre usine mais ne s'applique pas obligatoirement à la main-d'oeuvre revendeur. La réparation ou le remplacement pendant la période de garantie ne donnent pas droit au prolongement ou renouvellement de la garantie initiale.**

Tout manquement aux consignes d'instructions de stockage et de sécurité entrainera l'annulation de la garantie Fabricant.

La garantie ne peut en aucun cas donner lieu à une indemnité pour l'immobilisation éventuelle de l'outil pendant la durée de la réparation.

Toutes interventions faites par une personne autre que les agents agréés INFACO supprimeront la garantie de l'outil.

La réparation ou le remplacement pendant la période de garantie ne donnent pas droit au prolongement ou renouvellement de la garantie initiale.

Nous conseillons vivement aux utilisateurs de matériel INFACO en cas de panne, de se mettre en relation avec le revendeur vous ayant vendu l'outil.

**Pour éviter tous litiges, prendre connaissance de la procédure suivante :**

- **Outil entrant dans le cadre de la garantie, nous l'envoyer en port payé et le retour se fera à notre charge.**
- **Outil n'entrant pas dans le cadre de la garantie, nous l'envoyer en port payé et le retour sera effectué à votre charge et en contre-remboursement. Dans le cas où le montant de la réparation dépasserait 80 € H.T, un devis vous sera fourni.**

# CONSEILS

**Maintenez de l'ordre dans votre domaine de travail.** Le désordre dans le domaine de travail augmente le risque d'accident.

**Tenez compte de l'environnement du domaine de travail.** N'exposez pas les outils électriques à la pluie. N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement humide ou mouillé. Veillez à ce que le domaine de travail soit bien éclairé. N'utilisez pas d'outils électriques si des liquides ou des gaz inflammables se trouvent à proximité.

**Protégez-vous contre les décharges électriques.** Évitez le contact corporel avec des surfaces reliées à la terre, comme par exemple : chargeur de batterie, multiprises électriques, etc...

**Tenez les enfants éloignés !** Ne permettez pas que d'autres personnes touchent à l'outil ou au câble. Tenez-les éloignées de votre domaine de travail.

**Rangez vos outils dans un endroit sûr.** Les outils non utilisés doivent être rangés dans un endroit sec, fermé, dans leur emballage d'origine et hors de la portée des enfants.

**Portez des vêtements de travail appropriés.** Ne portez pas de vêtements larges ou de bijoux. Ils pourraient être happés par les pièces en mouvement. Lors de travaux à l'air libre, il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures à semelles antidérapantes. Coiffez-vous d'un filet à cheveux s'ils sont longs.

**Portez des lunettes de protection.** Utilisez aussi un masque si le travail exécuté produit de la poussière.

**Préservez le câble d'alimentation.** Ne portez pas l'outil par le câble et ne tirez pas sur celui-ci pour débrancher la fiche de la prise. Préservez le câble de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives.

**Entretenez vos outils soigneusement.** Vérifiez régulièrement l'état de la fiche et du câble d'alimentation et, en cas d'endommagement, faites-les changer par un spécialiste reconnu. Maintenez votre outil au sec et exempt de d'huile.

**Enlevez les clés outils.** Avant de mettre l'outil en marche, assurez-vous que les clés et outils de réglage sont retirés.

**Contrôlez si votre outil est endommagé.** Avant d'utiliser à nouveau l'outil, vérifiez soigneusement le parfait fonctionnement des dispositifs de sécurité ou des pièces légèrement endommagées.

**Faites réparer votre outil par un spécialiste.** Cet outil est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Toute réparation doit être faite par un spécialiste et uniquement avec des pièces d'origine sinon elle peut être la cause de risques graves pour la sécurité de l'utilisateur.



# VOLET DISTRIBUTEUR

Volet à conserver par le distributeur.

N°de série > ..... Ref > .....

Nom > .....

Prénom > .....

Raison sociale > .....

Adresse complète > .....

.....

Ville > .....

Code postal > .....

Téléphone > .....

Date d'achat > ..... / ..... / .....

Observation > .....

signature client

# VOLET SUPPLÉMENTAIRE

Pour obtenir la validité de la garantie, **EFFECTUER IMMÉDIATEMENT EN LIGNE SUR :**  
[www.infaco.com](http://www.infaco.com), **DÈS L'ACHAT DE L'OUTIL**, votre déclaration de garantie ou retourner la présente  
fiche dûment complétée en **LETTRES CAPITALES**.

Nom > ..... Prénom > .....

Raison sociale > .....

Adresse complète > .....

.....

Ville > ..... Code postal > .....

Téléphone > .....

*Arboriculture*

*Oléiculture*

Mail > .....

*Viticulture*

*Espaces verts*

Date d'achat > ..... / ..... / .....

N° de série v - Ref > .....

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Observation > .....

Tampon du distributeur

N° de série

--	--	--	--	--	--	--	--

# DISTRIBUTEUR

à conserver  
par le distributeur  
pour fichier clients  
INFACO



--

--



# MATERIEL FABRIQUÉ EN FRANCE



Constructeur > **INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)**

Type > **Batterie Li-ion 17.5Ah – 820 Wh**

Réf > **L850B**

Poids de la batterie > **4100g**

Poids de la batterie + gilet porte-batterie > **4800g**

Energie > **820Wh**

Modèle chargeur > **L852C1 & L852C2**

Puissance chargeur > **100 W**

Tension nominale batterie > **46.8 Vcc**

Tension chargeur primaire > **L852C1 : 240 VAC / 50-60 Hz & L852C2 : 110-240 VAC / 50-60 Hz**

Tension chargeur secondaire > **54.6 Volts DC 2A DC Max.**

Ces caractéristiques sont données à titre indicatif. Elles ne sont en aucun cas contractuelles et peuvent être modifiées dans un but de perfectionnement sans avis préalable.

## RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES OU S.A.V

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès

81140 CAHUZAC-SUR VERE France

**Tél :** (+33) 05 63 33 91 49 - **Fax :** (+33) 05 63 33 95 57

**Mail :** [contact@infaco.fr](mailto:contact@infaco.fr)

Vidéos techniques disponibles sur le site internet : [www.infaco.com](http://www.infaco.com)

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

**INFACO s.a.s. déclare que le matériel neuf désigné ci-après :**

*INFACO s.a.s. declara que el material nuevo designado a continuación:*

*INFACO s.a.s. dichiara che la macchina nuova indicata di seguito:*

## Appareil électrique INFACO

*Dispositivo eléctrico INFACO / Dispositivo elettrico INFACO*

**De marque > INFACO**

*De marca // Marchio*

**Modèle > L850B**

*Modelo // modello*

**N° de série >**

*N° de serie // N° di serie*

**Année de fabrication >**

*Año de fabricación // Anno di fabbricazione*

**Est conforme aux dispositifs des directives :**

*Cumple con las disposiciones de las directivas : // È conforme ai dispositivi delle direttive:*

- « Machines » (directive 2006/42/CEE).  
*“Máquinas” (Directiva 2006/42/CEE). // “Macchine” (direttiva 2006/42/CEE).*
- « Chargeurs électriques » (directive 2004/108/CEE) et aux réglementations nationales les transposent.  
*«Cargadores eléctricos» (Directiva 2004/108/CEE) y los reglamentos nacionales que las transponen.  
“Caricabatteria elettrici” (direttiva 2004/108/CEE) e alle regolamentazioni nazionali che le traspongono.*
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M. ALVAREZ Grégory.  
*La persona autorizada para elaborar el documento técnico dentro de INFACO es el Sr. ÁLVAREZ.  
La persona autorizzata a costituire il dossier tecnico all'interno di INFACO è Grégory Alvarez.*

**Fait à > CAHUZAC SUR VERE**

*Hecho en // Firmato a*

**LE > 01/02/2022**

*El // In data*

**M. DELMAS Davy, Président de la Société INFACO**

*Presidente de la Sociedad INFACO // Presidente della Società INFACO*

**Signature**

*Firma*



INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine. *INFACO se compromete a proporcionar a las autoridades nacionales la información pertinente relativa a la máquina. // INFACO si impegna a fornire alle autorità nazionali le informazioni pertinenti che riguardano la macchina.*





[www.infaco.com](http://www.infaco.com)